



WIKIPEDIE W "MAŁYCH" JĘZYKACH POLSKI

KONFERENCJA WIKIMEDIA POLSKA GDAŃSK 2015


LICENCJA CREATIVE COMMONS: UZNANIE AUTORSTWA, NA TYCH SAMYCH WARUNKACH
([HTTPS://CREATIVECOMMONS.ORG/LICENSES/BY-SA/3.0/DEED.PL](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/deed.pl))

Janusz „Ency” Dorożyński

Gdańsk, 14 maja 2015 r.



Plan prezentacji

- Informacja o autorze
 - Wprowadzenie
 - Stan spraw - statystyki:
 - wikipedia kaszubska
 - wikipedia ślaska
 - Spojrzenie z wnętrza
 - wikipedia kaszubska
 - wikipedia ślaska
 - Podsumowanie
 - Suplement nt. „małych” wikipedii w językach FR
- 

Informacja o autorze



- Miejsce zamieszkania – Polska, Bydgoszcz
- Wykształcenie
 - (1974-1980) studia w Moskiewskim Instytucie Subtelnej Technologii Chemicznej im. Łomonosowa, specjalność – inżynieria i cybernetyka chemiczna
 - (1980-1984) doktorat na ww. uczelni z modelowania matematycznego procesów przemysłowych
- Praca zawodowa
 - Zakład Informatyki KP „Huta Stalowa Wola”
 - działalność gospodarcza – firma informatyczna NorSta
 - PROKOM
 - ZETO Poznań, ZETO Bydgoszcz (obecnie w grupie Asseco)
- Aktywności społeczne
 - Wikipedia
 - Stowarzyszenie „Wikimedia Polska”
 - Polskie Towarzystwo Informatyczne
 - członek od c 1985 r.
 - rzeczoznawca, członek Izby Rzeczoznawców PTI
 - sekretarz Głównej Komisji Rewizyjnej 2002-2005
 - członek Zarządu Głównego 2008-2011, 2011-2014, 2014-2017
 - wiceprezes PTI ds. strategii 2011-2014, 2014-2017

Informacja o autorze

W Wikipedii

(dane na 9 czerwca 2015 r.)



Uczstnik	Ency
Przedsięwzięcie	plwiki
Łączna liczba edycji	11088
Grupa	uczestnik, reaktor
Przesłane pliki	34 (na Commons 155)
Liczba edytowanych stron	3219
Średnia liczba edycji na stronę	3,3
Średnia liczba edycji dziennie:	2,6
Liczba usuniętych edycji	482
Data pierwszej edycji	2003-10-31 08:31

Źródło prezentacji

Prezentacja utworzona na podstawie artykułu umieszczonego na Commons (w j. rosyjskim)

https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Малые_языки_Польши_и_Викимедиа_на_фоне_Российской_федерации.pdf

Analogiczna prezentacja (wykład) była przedstawiona na konferencji baszkirskiej wikipedii w Ufie w kwietniu 2015 r.

Wprowadzenie

Wspomniany artykuł oraz prezentacje zostały opracowane jako swego rodzaju porównanie Polski i Federacji Rosyjskiej – oczywiście w kontekście danego tematu – inne konteksty są nieporównywalne :-).

Przygotowując dane i informacje do artykułu oraz prezentacji na konferencję w Ufie musiałem poza statystykami dotrzeć do osób działających na obu wikipediach. Pierwsza próba – wpisy w odpowiednikach naszej Kawiarenki

<https://szl.wikipedia.org/wiki/Wikipedyjo:Sztamtisz/Uogůlne>

<https://csb.wikipedia.org/wiki/Wiki:Karczma>

Odzew – no cóż, jak zwykle w W. Zatem druga próba – mejl bezpośredni. Na csb do Tsca (znany i u nas), na szl do Lajsikonika. I – bingo. To działa.

Tsca funkcjonuje na csb tylko jako hm „ślepy” admin – nie zna kaszubskiego. Ale stwierdził, że może być skutecznym kontakt do Kaszeby. I był. A Lajsikonik też się odezwał.

Wprowadzenie

Wracając do tematu.

A więc – w FR 49 języków narodowych (oprócz rosyjskiego) posiada określony status prawny, w tym:

- 35 posiada status języka państwowego podmiotu federacji, i są to (podając początek alfabetycznego spisu w całości przytoczonego w artykule): abaziński, awarski, agulski, adygejski, azerski, ałtajski, baszkirski, ...
- 14 języków posiada status oficjalnego, i są to m.in.: wepski, dołgański, kazachski, ...

Liczba osób z pierwszym językiem narodowym jako ojczystym to np. ponad 4 mln dla języka tatarskiego, ponad 1 mln dla języka baszkirskiego i czeczeńskiego.

Wprowadzenie

Natomiast w RP można w ogóle naliczyć około 10-ciu języków, dialektów i gwar:

- język śląski
- język kaszubski (etnolekt)
- język białoruski
- język karaimski
- język romski
- język rusiński
- język ukraiński
- (mikro)język zachodniopoleski
- etnolekt słowiński
- etnolekt wilamowski

Jednocześnie liczby osób władających danym językiem rozpoczynają się od liczby na rząd niższej niż w FR – ok. 600 tys. osób dla języka śląskiego, i kończą kilkudziesięcioma dla etnolektu wilamowskiego.

Wprowadzenie

Również sprawa statusu języka jest inna w RP niż w FR – spośród języków, które nie są państwowymi w krajach sąsiednich (białoruski i ukraiński) tylko język kaszubski od 2005 r. ma status języka regionalnego i pomocniczego lokalnie.

Dygresja: w wyniku II wojny światowej i powojennych przesiedleń (a faktycznie czystek etnicznych, choć w większości pokojowych)

Polska to drugie za Portugalią najbardziej etnicznie jednorodne państwo europejskie (97,1 % ludności RP to Polacy – w Portugalii 99 % ludności to Portugalczycy).

Wprowadzenie

Lp.	Grupa	Liczba osób				Wraz z identyfikacją polską
		Ogółem	Jako pierwsza identyfikacja (w tym jedyna)	Jako jedyna identyfikacja	Jako druga identyfikacja	
1	Ślązacy	846.719	435.750	375.635	410.969	430.798
2	Kaszubi	232.547	17.746	16.377	214.801	215.784
3	Niemcy	147.814	74.464	44.549	73.350	63.847
4	Ukraińcy	51.001	38.387	27.630	12.613	20.797
5	Białorusini	46.787	36.399	30.195	10.388	15.562
6	Romowie	17.049	12.560	9.899	4.489	7.036
7	Rosjanie	13.046	8.203	5.176	4.842	7.119
8	Amerykanie	11.838	1.239	813	10.600	10.811
9	Łemkowie	10.531	7.086	5.612	3.445	3.621
10	Anglicy	10.495	1.560	1.193	8.935	9.132
...
	Razem	1.480.235	666.486	541.551	813.659	849.346

Ludność Polski **38.511.824**

Źródło:

https://pl.wikipedia.org/wiki/Mniejszości_narodowe_i_eticzne_w_Polsce#Narodowy_Spis_Powszechny_2011

Wprowadzenie

Wracając do tematu – w językach Rosji istnieje 40 wikipedii (poniżej w tabeli podano pierwszych 10 wg liczby haseł)

Lp.	Język wikipedii	Liczba haseł
1	czeczeński	81.720
2	tatarski	66.691
3	baszkirski	34.386
4	czuwaski	31.041
5	jidisz	12.564
6	jakucki	10.312
7	osetyjski	10.137
8	maryjski (tąkov)	7.381
9	górnomaryjski	6.888
10	komi	4.350

Źródło:

https://ru.wikipedia.org/wiki/Проект:Разделы_Википедии_на_региональных_языках_России

Wprowadzenie

W językach Polski z kolei (nie biorąc pod uwagę języka białoruskiego i ukraińskiego) istnieją tylko dwie wikipedie:

- kaszubska, uruchomiona 1 kwietnia 2004 r.,
- i śląska, uruchomiona 26 maja 2008 r.

Wg stanu na 9 czerwca 2015 r.:

- pierwsza zawierała **4604** haseł,
- a druga - **3486**.

Stan bieżący - statystyki

Statystyki Erika Zachte kaszubskiej wikipedii

<http://stats.wikimedia.org/PL/TablesWikipediaCSB.htm> na 2015-06-10

Statystyki Wikipedii **kaszubska**

Zoom



Główna

Wykresy

kaszubska



Data	Wikipedyści				Artykuły						
	razem	nowi	edycje		ilość		nowe dziennie	średnio		większe niż	
			> 5	> 100	oficjalne	> 200 zn.		edycje	bajty	0.5 Kb	2 Kb

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Maj 2015	105		1		4,6 K		1	30,4			
Kwi 2015	105	1	1		4,6 K		1	30,5			
Mar 2015	104				4,6 K		1	30,6			
Lut 2015	104				4,6 K		3	30,8			
Sty 2015	104	1	1		4,5 K		2	31,3			
Gru 2014	103				4,4 K		1	31,6			
Lis 2014	103	14	16		4,4 K		3	31,7			
Paź 2014	89	1			4,3 K		3	32,2			
Wrz 2014	88				4,2 K			32,8			
Sie 2014	88		1		4,2 K		1	32,9			
Lip 2014	88	1	2	1	4,2 K		1	33,1			
Cze 2014	87				4,1 K		1	33,3			
Maj 2014	87	1			4,1 K		2	33,6			
Kwi 2014	86		1		4,0 K		3	34,2			
Mar 2014	86		1		3,9 K		2	35			
Lut 2014	86	1			3,9 K	1,4 K	2	35,4	386	19%	3%

Stan bieżący - statystyki

Statystyki Erika Zachte kaszubskiej wikipedii

<http://stats.wikimedia.org/PL/TablesWikipediaCSB.htm> na 2015-06-10

8 ostatnio aktywni wikipedyści, uporządkowane według wielkości wkładu:

pozycja: liczone są tylko edycje artykułów, a nie edycje stron dyskusji, i.t.p.

Δ = zmiana pozycji w ostatnich 30 dniach

Użytkownik		Edycje											
		pozycja		Artukulów		inne		Pierwsza edycja		Artukulów		inne	
		teraz	Δ	razem	ostatnie 30 dni	razem	ostatnie 30 dni	data	dni temu	razem	ostatnie 30 dni	razem	ostatnie 30 dni
Michalite	UC	10	+1	266	9	32	-	Cze 04, 2014	360	17	1	-	-
Rzuwig	UC	66	+13	17	3	20	2	Cze 13, 2010	1812	-	-	-	-
Romaine	UC	207	+50	3	1	12	-	Cze 15, 2008	2540	-	-	-	-

20 ostatnio nieobecni wikipedyści, uporządkowane według wielkości wkładu:

liczone są tylko edycje artykułów, a nie edycje stron dyskusji, i.t.p.

Użytkownik		Edycje					
				Pierwsza edycja		Ostatnia edycja	
		pozycja	razem	data	dni temu	data	dni temu
Kaszeba	UC	1	1,765	Kwi 05, 2004	4072	Kwi 27, 2015	33
Pomuchelskopp	UC	2	982	Kwi 15, 2008	2601	Lip 23, 2010	1772
Robert~csbwiki	UC	3	825	Sty 27, 2007	3045	Cze 27, 2008	2528
D'ohBot	UC	4	671	Lip 02, 2009	2158	Wrz 11, 2010	1722
ŻCzDark	UC	5	530	Mar 29, 2011	1523	Sie 29, 2014	274
Ūczk	UC	6	495	Kwi 01, 2004	4076	Sie 26, 2008	2468
Gdaniec	UC	7	412	Maj 29, 2009	2192	Wrz 07, 2010	1726
Warszk	UC	8	378	Kwi 09, 2005	3703	Lut 14, 2010	1931
Marqoz	UC	9	268	Kwi 01, 2004	4076	Mar 20, 2010	1897
Tsca	UC	11	263	Maj 14, 2004	4033	Mar 07, 2015	84

Stan bieżący - statystyki

Kaszubska wikipedia

Ze statystyk wynika, że jest w niej 105 uczestników, którzy mają na liczniku nie mniej niż 10 edycji od momentu założenia konta. Bieżąca aktywność jest bardzo niska, praktycznie w zaniku.

Uczestnik Kaszeba ma najwięcej edycji, ale jest nieaktywny już 4 lata. W dalszej części prezentacji znajduje się omówienie jego opinii nt. stanu danej wikipedii.

Stan bieżący - statystyki

Statystyki Erika Zachte śląskiej wikipedii

<https://stats.wikimedia.org/PL/TablesWikipediaSZL.htm> 2015-06-10

Statystyki Wikipedii **silesian**

Zoom

-

+

Główna

Wykresy

silesian

Data	Wikipedyści				Artykuły						
	razem	nowi	edycje		ilość		nowe dziennie	średnio		większe niż	
			> 5	> 100	oficjalne	> 200 zn.		edycje	bajty	0.5 Kb	2 Kb

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
Maj 2015	96				3,5 K			30,9			
Kwi 2015	96		1		3,5 K			30,9			
Mar 2015	96		2		3,5 K			30,9			
Lut 2015	96		3		3,5 K			30,6			
Sty 2015	96	3	5		3,5 K		1	30,6			
Gru 2014	93	1	2		3,4 K		1	30,8			
Lis 2014	92		3		3,4 K			31			
Paź 2014	92		3		3,4 K		2	31,1			
Wrz 2014	92		3	1	3,3 K		4	31,6			
Sie 2014	92	2	2	1	3,2 K		8	32,7			
Lip 2014	90	1	5	1	3,0 K		4	35,2			
Cze 2014	89	2	5	1	2,9 K		1	36,4			
Maj 2014	87	1	6		2,8 K		1	36,9			
Kwi 2014	86		4		2,8 K		1	37			
Mar 2014	86		5		2,8 K		1	37,3			
Lut 2014	86		4	1	2,8 K	2,6 K	1	37,4	1112	62%	13%

Stan bieżący - statystyki

Statystyki Erika Zachte śląskiej wikipedii

<https://stats.wikimedia.org/PL/TablesWikipediaSZL.htm> 2015-06-10

14 ostatnio aktywni wikipedyści, uporządkowane według wielkości wkładu:

pozycja: liczone są tylko edycje artykułów, a nie edycje stron dyskusji, i.t.p.

Δ = zmiana pozycji w ostatnich 30 dniach

Użytkownik		Edycje											
		pozycja		Artukulów		inne		Pierwsza edycja		Artukulów		inne	
		teraz	Δ	razem	ostatnie 30 dni	razem	ostatnie 30 dni	data	dni temu	razem	ostatnie 30 dni	razem	ostatnie 30 dni
Lajsikonik	UC	1	0	6,817	3	2,480	1	Mar 31, 2008	2616	1,715	1	-	-
Krol111	UC	4	0	2,102	1	1,469	1	Lis 05, 2012	936	311	-	-	-
Fry1989	UC	59	+1	21	1	-	-	Lip 20, 2011	1410	-	-	-	-
Spiritus7	UC	60	+1	21	1	9	2	Maj 25, 2014	370	1	-	-	-
Schläsinger	UC	73	+11	16	3	4	-	Sty 07, 2010	1969	1	-	-	-
Cekli829	UC	154	+22	5	1	1	-	Sie 22, 2009	2107	-	-	-	-
Heralder	UC	226	+68	3	1	-	-	Lip 27, 2010	1768	-	-	-	-
Kontrollstellekundl	UC	253	+445	3	2	-	-	Sty 30, 2014	485	-	-	-	-
Infinite0694	UC	363	...	2	2	-	-	Maj 03, 2015	27	-	-	-	-
StarDeg	UC	752	...	1	1	-	-	Maj 05, 2015	25	-	-	-	-
Lklundin	UC	753	...	1	1	-	-	Maj 10, 2015	20	-	-	-	-
Anna Frodesiak	UC	754	...	1	1	1	-	Maj 11, 2015	19	-	-	-	-
Melitopol rock city	UC	755	...	1	1	-	-	Maj 14, 2015	16	-	-	-	-
Кырмызов	UC	756	...	1	1	-	-	Maj 24, 2015	6	-	-	-	-

Stan bieżący - statystyki

Statystyki Erika Zachte śląskiej wikipedii

<https://stats.wikimedia.org/PL/TablesWikipediaSZL.htm> 2015-06-10

20 ostatnio nieobecni wikipedyści, uporządkowane według wielkości wkładu:
liczone są tylko edycje artykułów, a nie edycje stron dyskusji, i.t.p.

Użytkownik		Edycje					
				Pierwsza edycja		Ostatnia edycja	
		pozycja	razem	data	dni temu	data	dni temu
Timpul	UC	2	6,753	Kwi 06, 2008	2610	Mar 03, 2010	1914
Ozi	UC	3	2,933	Kwi 07, 2008	2609	Wrz 17, 2014	255
Pudelek	UC	5	864	Mar 05, 2007	3008	Gru 02, 2014	179
Lukas Arrav	UC	6	793	Wrz 24, 2013	613	Lut 27, 2015	92
Wpedzich	UC	7	325	Maj 26, 2008	2560	Lip 08, 2008	2517
Przemub	UC	8	294	Cze 25, 2011	1435	Sie 11, 2014	292
Ozi64	UC	9	271	Kwi 07, 2008	2609	Gru 09, 2009	1998
Jhendin	UC	10	205	Sty 06, 2009	2335	Kwi 20, 2014	405
D'ohBot	UC	11	202	Lip 01, 2009	2159	Wrz 02, 2010	1731
Jaborygyn	UC	12	199	Sty 19, 2006	3418	Sie 18, 2009	2111
Kaboone	UC	13	181	Lip 15, 2013	684	Sty 25, 2015	125
Ethefor	UC	14	166	Maj 31, 2008	2555	Lip 31, 2013	668
Lojzik	UC	15	159	Wrz 21, 2008	2442	Maj 08, 2009	2213
Djpalar	UC	16	158	Maj 29, 2008	2557	Sie 21, 2009	2108
Spl908455	UC	17	151	Kwi 01, 2008	2615	Lip 10, 2013	689
Jaceknow	UC	18	139	Paź 08, 2013	599	Lip 05, 2014	329
Krzysiu	UC	19	123	Mar 31, 2008	2616	Sty 10, 2012	1236
Birczanin	UC	20	102	Lis 04, 2010	1668	Lip 05, 2011	1425
Rzuwig	UC	21	90	Maj 13, 2010	1843	Gru 10, 2013	536
Bacus15	UC	22	86	Mar 12, 2011	1540	Kwi 06, 2012	1149

Stan bieżący - statystyki

Śląska wikipedia

Ze statystyk widoczny jest uczestnik Lajsikonik, zresztą b. dobrze znany w wikipedii polskiej, jest liderem liczby edycji i nadal jest aktywny.

W dalszej części prezentacji również, jak i w przypadku Kaszeby, znajduje się omówienie jego opinii nt. stanu danej wikipedii.

Spojrzenie z wnętrza

Wikipedia kaszubska

Kaszeba - Mark Kwidziński vel Marek Kwidziński. Mieszka poza Polską. Jest inżynierem. Działa w ruchu WiOO (dmoz.org), brał udział w kaszubskiej lokalizacji Linuksa (<http://osworld.pl/jak-sie-robi-linuksa-po-kaszubsku/>).

Ogólna ocena perspektyw

Optymizmu mało – z powodu kilku aspektów i okoliczności, z których jedna była powodem odejścia Kaszeby z przedsięwzięcia.

Spojrzenie z wnętrza

I. Początek i spójność

Po uruchomieniu wikipedii kaszubskiej edytowało ją razem z Kaszebą trzech uczestników. Dla uniknięcia chaosu wprowadzono do zasad redagowania pewien ład, który pozwoliłby utrzymać spójność edycji, w tym co do pisowni kaszubskiej – wybrano tu wersję dłuższą. W uproszczeniu „Wikipedia” to w wersji krótkiej "Wikipediô" lub w dłuższej „Wikipedijô”. Forma dłuższa była zastosowana w wydany w tym czasie, współczesnym odnośnie pisowni przez prof. Jerzego Tredera, „Słowniku języka pomorskiego czyli kaszubskiego” Stefana Ramuła. Wszystko szło w dobrym kierunku, dając ówczesnym pionierom niezłą motywację i pozwalając osiągać dobre efekty pracy.

Spojrzenie z wnętrza

II. Łamanie spójności, "załączki" i ich skutki

Dość szybko pojawiły się wpisy, które nie były zgodne z zasadami, i wymagały czasochłonnej korekty. Dla dwóch, trzech edytorów było to poza ich możliwościami. A ponadto zaczęto masowo tworzyć porzucane po zapisaniu "załączki" z treścią np. "Pani Aniela jest europejską aktorką". Skutek – obniżanie jakości i atrakcyjności. Dla „dużych” języków, z ich potencjałem rozwinięcie załączków to kwestia czasu - dla małych języków są one zabójcze.

Pasowało do tego zawołanie: "Niech ktoś to zrobi!" Przewija się to też w pracy nad innymi kaszubsko-języcznymi projektami. Wokół jest wielu ludzi, którzy mają świetne pomysły, ale poza tym nie chcą się angażować.

Spojrzenie z wnętrza

III. Wielki Brat czuwa

Sprawa dotyczyła tłumaczenia komunikatów systemowych na kaszubski. Przyjęto wersję kaszubsko-angielską. Miała ona w tej formie zmotywować chętnych do pełniejszego "skaszubienia" całego interfejsu. Ale – cytując Kaszebę - „Wielki brat” czuwał, nie edytując kaszubsko-języcznej Wikipedii wiedział co jest dla niej najlepsze. I zdecydował poza uczestnikami, iż wersja kaszubsko-polska komunikatów jest idealnym rozwiązaniem, gdyż dzięki temu komunikaty będą w całości zrozumiałe.

Po tej decyzji, podjętej ponad głowami edytorów, Kaszeba praktycznie przestał się angażować.

Spojrzenie z wnętrza

PS. Wielki Brat – któż to?

https://csb.m.wikipedia.org/wiki/Wiki:Tôfla_ògłosów

Polski zapasowym dla Kaszubskiego

Na Bugzilli [zgłosiłem prośbę](#), aby język polski stał się językiem **zapasowym** dla języka kaszubskiego. A to znaczy, że jeśli jakiś element interfejsu nie będzie posiadać kaszubskiego tłumaczenia, to w zastępstwie pojawi się polska treść, a nie jak dotychczas angielska. [Leinad](#) 02:59, 24 zélnika 2010 (CEST)

Wëbôczë ironijã, le jak narô to tuwò sã nicht nie skarżël na to, że jinterfejs nie je zrozumiałi. Mie nen anielsczy nie przeszkôdzô, pòlsczi równak mòże bëc. Smieszne je le to, że môsz to zgłoszoné, chòc nicht ce ò to nie proszël, a sóm (pòdle twòji starné brëkòwnika) nie rozmiejesz kaszëbsczégò. Wëchôdô na to, że naji małô spòlëzna ni mòże ùsôdzac ti ùdbë pòdle se :-). Pòzdrówczy --[Kaszëba](#) 20:37, 24 zélnika 2010 (CEST)

Spojrzenie z wnętrza

Pomimo takich doświadczeń można twierdzić, że tzw. małe encyklopedie mają jednak szansę przetrwania.

Ale:

- należy je uatrakcyjnić
- rozbudowywać tak, by nie były wtórnym źródłem "dużych"
- należy kłaść nacisk na jakość, a nie na liczbę haseł.

Wspomniany już Lajsikonik z wnętrza

Wspomniany już Lajsikonik jest pesymistą. Sam jest, jak to pokazują statystyki, aktywny, ale uważa że śląska wikipedia jest na granicy zamrożenia. Obecnie projekt ciągną 3-4 osoby, sporadycznie ktoś coś dopisze z IP.

Wymienia kilka przyczyn takiej oceny i takiego stanu:

- brak zgody wśród uczestników
- poważne problemy w wypracowaniu jakichkolwiek decyzji
- podejście do ortografii

Spojrzenie z wnętrza

Kwestia ortografii trwa od uruchomienia śląskiej wikipedii. Zastosowano wtedy wersję zapisywaną w alfabecie tzw. fonetycznym, z "czesкими" diakrytykami. Po pewnym czasie zaczęto używać mający tradycje z okresu międzywojnia alfabet śląski Steuera. A następnie grupa kodyfikatorów śląszczyzny skupiona wokół stowarzyszenia Pro Loquela Silesiana opracowała jeszcze inny zapis, tzw. ślabikorz. W założeniu miało być jak najmniej dziwnych znaczków i jak najprostsze zasady z jak najmniejszą liczbą wyjątków. Wyszło odwrotnie - dodatkowych liter jest sześć, a wszystkie zasady zna i stosuje się do nich może ze 100 osób.

Skutek - część użytkowników zniechęciła się zmianami sposobu zapisu, część zniechęciły zasady Wikipedii (że nie można pisać z "prośląskiego" punktu widzenia).



Podsumowanie

Przedstawione dwie „małe” wikipedie w dwóch „małych” językach są w trudnej sytuacji, praktycznie na granicy może nie zniknięcia, ale zamrożenia – tak.

Główna przyczyna – skrajnie mała liczba uczestników, jest to grupka kilku dosłownie osób.

Suplement - „małe” wikipedie w językach FR

Z obserwacji wypowiedzi ich uczestników – i dotyczy to zarówno wikipedii największych i najaktywniejszych (baszkirska, tatarska, jakucka) jak i bardzo małych (np. tuwimska), wynika, że nie tyle (i nie tylko) uznają realizację celu „zgromadzenie sumy wiedzy ludzkości”, ile widzą w tych wikipediach konstrukcję narodowych wikipedii oraz konstrukcję zachowania (ocalenia) języka.

Z tym że jest to charakterystyczne nie tylko dla „małych” języków Federacji Rosyjskiej. Podobne wrażenie miałem z prezentacji nt. wikipedii w językach Indii (Wikimania Gdańsk’2010)

Pytania?





Dziękuję za uwagę